

## СОГЛАСИЕ НА ОБРАБОТКУ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

г. \_\_\_\_\_ «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

### Субъект персональных данных,

\_\_\_\_\_  
(Фамилия, Имя, Отчество полностью)  
серия \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_ выдан \_\_\_\_\_  
(вид основного документа, удостоверяющего личность)  
\_\_\_\_\_  
(кем и когда)  
проживающий(ая) по адресу \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**В лице представителя субъекта персональных данных (заполняется в случае получения согласия от представителя субъекта персональных данных),**

\_\_\_\_\_  
(Фамилия, Имя, Отчество полностью)  
серия \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_ выдан \_\_\_\_\_  
(вид основного документа, удостоверяющего личность)  
\_\_\_\_\_  
(кем и когда)  
проживающего(ей) по адресу \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

действующего(ей) от имени субъекта персональных данных на основании \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
(реквизиты доверенности или иного документа, подтверждающего полномочия представителя),

**принимаю решение о предоставлении моих персональных данных и даю согласие на их обработку свободно, своей волей и в своем интересе в соответствии с Федеральным законом от 27.07.2006 N 152-ФЗ «О персональных данных».**

**Наименование и адрес оператора, получающего согласие субъекта персональных данных:**

ООО «Навигатор», ИНН 7708704085, 127055, г. Москва, ул. Новослободская, д.23

**Со следующей целью обработки персональных данных:**

выполнение поручения физических лиц (субъектов персональных данных), основанного на заключенном в простой письменной форме агентском договоре с оператором персональных данных, обращающихся за въездной визой в иностранные государства таких стран, как (включая, но не ограничиваясь – **нужное подчеркнуть**): Швейцария, Франция, Испания, Финляндия, Греция, Болгария, Италия, Бельгия, Нидерланды, Мальта, Дания, Чешская Республика, Швеция, Австрия, Норвегия, **Германия**, Литва, Эстония, Канада, Хорватия, Исландия, Португалия по передаче пакетов документов в Дипломатические представительства указанных иностранных государств для получения данными лицами виз.

**Перечень персональных данных, на обработку которых дается согласие субъекта персональных данных:**

Фамилия, имя, отчество; дата рождения; адрес; семейное положение; Фотография, паспортные данные: а) вид документа; б) серия и номер документа; в) орган, выдавший документ: - наименование; - код; г) дата выдачи документа; Адрес регистрации места жительства. Адрес фактического места жительства. Пол. Номер контактного телефона. Сведения о трудовой деятельности. Биометрические персональные данные (отпечатки пальцев и цифровая фотография лица).

**Наименование и адрес лица, осуществляющего обработку персональных данных по поручению оператора (если обработка будет поручена такому лицу):**

**Перечень действий с персональными данными, на совершение которых дается согласие, общее описание используемых оператором способов обработки персональных данных:**

Обработка вышеуказанных персональных данных будет осуществляться путем: смешанной обработки персональных данных (сбор, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение использования, распространение), в том числе передачу), обезличивание, блокирование, уничтожение персональных данных.

**Срок, в течение которого действует согласие субъекта персональных данных, а также способ его отзыва, если иное не установлено федеральным законом:**

Срок действия настоящего согласия – 5 лет.

На основании письменного обращения субъекта персональных данных с требованием о прекращении обработки его персональных данных оператор прекратит обработку таких персональных данных в течение 3 (трех) рабочих дней, о чем будет направлено письменное уведомление субъекту персональных данных в течение 10 (десяти) рабочих дней.

Обработка персональных данных прекращается в случае ликвидации или реорганизации ООО «Навигатор».

В порядке, предусмотренном действующим законодательством РФ, согласие может быть отозвано субъектом персональных данных путем письменного обращения к оператору, получающему согласие субъекта персональных данных.

Я согласен с тем, что по моему письменному требованию уведомление об уничтожении персональных данных будет вручаться мне (моему представителю) по месту нахождения обособленного подразделения Оператора.

**Подпись субъекта персональных данных:**

\_\_\_\_\_  
(Ф.И.О. полностью, подпись)

EINVERSTÄNDNIS FÜR DIE VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN

Stadt \_\_\_\_\_ 20\_\_

Ich, der/die Unterzeichnete, Inhaber(in) personenbezogener Daten,

(Familienname, Vorname, vollständiger Name des Vatersnamen)
Serie \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_ ausgestellt \_\_\_\_\_
Art des zugrunde liegenden Ausweisdokuments

(von und am)
Wohnanschrift: \_\_\_\_\_

vertreten durch den/die Vertreter(in) des Inhabers / der Inhaberin personenbezogener Daten (auszufüllen, falls das Einverständnis vom / von der Vertreter(in) des Inhabers / der Inhaberin personenbezogener Daten erteilt wird.)

(Familienname, Vorname, vollständiger Name des Vatersnamen)
Serie \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_ ausgestellt \_\_\_\_\_
Art des zugrunde liegenden Ausweisdokuments

(von und am)
Wohnanschrift: \_\_\_\_\_

handelnd im Namen des Inhabers / der Inhaberin personenbezogener Daten auf Grund von

(Einzelheiten der Vollmacht oder eines sonstigen Dokuments zur Bestätigung der Handlungsbeziehung des Vertreters / der Vertreterin)

Hiermit stimme ich freiwillig und aus freien Stücken der Unterbreitung meiner personenbezogenen Daten sowie deren Verarbeitung zu meinem Nutzen laut dem Föderativgesetz vom 27.07.2006 N 152-ФЗ «Betreffend der personenbezogene Daten» zu.

Name und Anschrift der Geschäftsstelle, von der das Einverständnis für die Verarbeitung personenbezogener Daten eingeholt wird: Navigator LLC, TIN 7708704085, 23, Novoslobodskaya Street, 127055 Moscow / Moskau.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten ist aus folgendem Grund erforderlich:

Die Ausführung von Anweisungen von Personen (Inhaber(innen) personenbezogener Daten) basierend auf dem einfachen, schriftlich mit der Geschäftsstelle geschlossenen Vertretungsvertrag in Bezug auf personenbezogene Daten zur Beantragung eines Visums für die Einreise in die folgenden, allerdings nicht ausschließlichen Länder (Zutreffendes bitte unterstreichen): die Schweiz, Frankreich, Spanien, Finnland, Griechenland, Bulgarien, Italien, Belgien, die Niederlande, Malta, Dänemark, Tschien, Schweden, Österreich, Norwegen, Deutschland, Litauen, Estland, Kanada, Kroatien, Island, Portugal zwecks Vorlage von Dokumentensätzen bei den Auslandsvertretungen der besagten Länder für die Ausstellung von Visa an die oben erwähnten Personen.

Die nachstehende Liste enthält eine Aufstellung der personenbezogenen Daten, zu deren Verarbeitung der/die Inhaber(in) personenbezogener Daten sein/ihr Einverständnis erteilt:

Familienname, Vorname, Name des Vatersnamens, Geburtsdatum, Anschrift, Familienstand, Passfoto, Reisepassangaben: a) Art des Dokuments, b) Dokumentenserie und -nummer, c) ausstellende Behörde (Name, Kodierung), d) Ausstellungsdatum des Dokuments, angemeldete oder Wohnanschrift, effektive Wohnanschrift, Geschlecht, Kontakttelefonnummer, Angaben zu Berufserfahrungen. Biometrische personenbezogene Daten (Fingerabdrücke und die Bildspeicherung des Gesichtes).

Name und Anschrift der im Namen der Geschäftsstelle mit der Verarbeitung der personenbezogenen Daten betrauten Person (falls eine derartige Person damit betraut wurde):

Die nachstehende Liste enthält eine Aufstellung der Handlungen in Bezug auf personenbezogene Daten zu deren Verrichtung das Einverständnis erteilt wird (eine allgemeine Beschreibung der Verarbeitungsmethoden der personenbezogenen Daten durch die Geschäftsstelle):

Die Verarbeitung der oben erwähnten personenbezogenen Daten erfolgt mittels unterschiedlicher Verarbeitung personenbezogener Daten (Erhebung, Systematisierung, Sammlung, Speicherung, Korrigierung (Aktualisierung, Verwendungsänderung, Verteilung), einschließlich der Übertragung), Depersonalisierung, Blockierung, Löschung personenbezogener Daten.

Gültigkeitsdauer der Einverständniserklärung des Inhabers / der Inhaberin personenbezogener Daten oder Arten der Widerrufung, vorbehaltlich anderer nationaler und gesetzlicher Bestimmungen:

Gültigkeitsdauer der Einverständniserklärung – 5 Jahre
Aufgrund der schriftlichen Aufforderung des Inhabers / der Inhaberin personenbezogener Daten zur Einstellung der Verarbeitung seiner/ihrer personenbezogenen Daten ist die Geschäftsstelle zur Einstellung der Verarbeitung derartiger personenbezogener Daten innerhalb von 3 (drei) Geschäftstagen verpflichtet, wobei diese Einstellung der Verarbeitung dem/der Inhaber(in) personenbezogener Daten innerhalb von 10 (zehn) Geschäftstagen schriftlich zu bestätigen ist. Die Bearbeitung der personenbezogenen Daten hebt sich falls der Auflösung oder Umstrukturierung der Navigator LLC.

Nach Maßgabe der geltenden Gesetzesbestimmungen der Russischen Föderation kann das Einverständnis vom Inhaber / von der Inhaberin personenbezogener Daten unter schriftlicher Benachrichtigung der Geschäftsstelle, die das Einverständnis des Inhabers / der Inhaberin personenbezogener Daten eingeholt hatte, widerrufen werden.

Ich stimme zu, dass mir(meinem Vertreter / meiner Vertreterin) im Anschluss an meine schriftliche Aufforderung am Standort der separaten Unterabteilung der Geschäftsstelle eine schriftliche Benachrichtigung über die Löschung der personenbezogenen Daten zugestellt wird.

Unterschrift des Inhabers / der Inhaberin personenbezogener Daten

(vollständiger Name, Unterschrift)

CONSENT FOR PROCESSING OF PERSONAL DATA

city of \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_

I, the undersigned, a holder of personal data,

\_\_\_\_\_ (Surname, name, patronymic in full)

\_\_\_\_\_ series \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_ issued \_\_\_\_\_

kind of the basic identity document \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (by and on)

residing at: \_\_\_\_\_

represented by the representative of the holder of personal data (to be completed if the consent is given by the representative of the holder of personal data),

\_\_\_\_\_ (Surname, name, patronymic in full)

\_\_\_\_\_ series \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_ issued \_\_\_\_\_

kind of the basic identity document \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (by and on)

residing at: \_\_\_\_\_

acting on behalf of the holder of personal data on the grounds of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(details of the power of attorney or any other document confirming authorities of the representative),

hereby resolve to submit my personal data and agree for their processing freely of my own volition, and for my benefit according to the Federal law from 27.07.2006 N 152-ФЗ «Concerning Personal Data».

Name and address of the operator obtaining the consent for processing of personal data: "Navigator" LLC, TIN 7708704085, 23, Novoslobodskaya Street, 127000, Moscow

The processing of personal data is required for the following:

performance of instructions of individuals (holders of personal data) based on the agency agreement made in a simple written form with the operator of personal data applying for the entry visas for foreign countries, including, but not limited to, (underline as necessary): Switzerland, France, Spain, Finland, Greece, Bulgaria, Italy, Belgium, the Netherlands, Malta, Denmark, Czech Republic, Sweden, Austria, Norway, Germany, Lithuania, Estonia, Canada, Croatia, Iceland, Portugal for the submission of sets of documents to Diplomatic Missions of the said foreign countries for the issue of visas to the aforesaid persons.

Please find below the list of personal data for the processing of which the holder of personal data gives its consent:

Surname; name; patronymic; date of birth; address; family status; photo; passport particulars: a) kind of the document; b) series and number of the document; c) issuing authority (name, code); d) date of the document issue; registration address or residential address; actual residential address; sex; number of the contact phone; information about the professional experience; biometrical personal data (fingerprints and digital photo of the face).

Name and address of the person ensuring the processing of personal data upon the request of the operator (if the processing is entrusted to such person):

\_\_\_\_\_

Please find below the list of actions with personal data for the performance of which the consent is given (general description of methods of processing of personal data used by the operator):

Processing of the aforesaid personal data will be made by means of mixed processing of personal data (collection, systematization, accumulation, storage, rectification (updating, change in the use, distribution), including the transfer), depersonalization, blocking, destruction of personal data.

Term during which the consent of the holder of personal data shall be valid or methods of their revocation, unless otherwise provided by federal laws:

Term of this consent – 5 years. On the grounds of the written request of the holder of personal data to stop processing his/her personal data, the operator shall stop processing such personal data within 3 (three) business days of which a written notice shall be sent to the holder of personal data within 10 (ten) business days. Processing of the personal data discontinues in case of liquidation or reorganization of "Navigator" LLC.

In the manner provided by the effective legislation of the Russian Federation, the consent may be revoked by the holder of personal data by written notice sent to the operator obtaining the consent of the holder of personal data.

I agree that upon my written request, a written notice of the destruction of personal data will be served to me (my representative) at the location of the separate subdivision of the Operator.

Signature of the holder of personal data:

\_\_\_\_\_ (full name, signature)